

Le colonialisme allemand et ses traces

Corrigé des exercices d'allemand en 1ère

Le corrigé colonialisme allemand 1ère, exercice par exercice

Corrigé de l'exercice 1 : le vocabulaire de la mémoire coloniale

1 c (**der Aufstand**, le soulèvement) – 2 f (**der Völkermord**, le génocide) – 3 e (**die Anerkennung**, la reconnaissance) – 4 a (**die Rückgabe**, la restitution) – 5 d (**die Nachfahren**, les descendants) – 6 b (**umbenennen**, rebaptiser).

Astuce : **zurück** signifie « en retour ». **Die Rückgabe** est donc l'action de rendre.

Corrigé de l'exercice 2 : hier et aujourd'hui

1. **Deutsch-Südwestafrika heißt heute Namibia.**
2. **Auf dem Gebiet von Deutsch-Ostafrika liegen heute Tansania, Ruanda und Burundi.**
3. **Kiautschou lag in China.**
4. **Deutsch-Neuguinea gehört heute zu Papua-Neuguinea.**
5. **Die Kolonie Togo umfasste das heutige Togo und einen Teil Ghanas.**

À la phrase 5, **einen Teil** est à l'accusatif, car c'est le complément d'objet de **umfassen**. **Ghanas** est au génitif.

Corrigé de l'exercice 3 : vrai ou faux ?

1. **richtig**
2. **falsch : Die meisten deutschen Siedler lebten in Deutsch-Südwestafrika.**
3. **richtig**
4. **falsch : Nach der Schlacht am Waterberg wurden viele Herero in die Omaheke-Wüste getrieben.**
5. **richtig**

Corrigé de l'exercice 4 : raconter au prétérit

1. **Ab 1884 erwarb das Kaiserreich Kolonien.**
2. **Im Januar 1904 erhoben sich die Herero.**
3. **Viele Gefangene starben in den Lagern.**
4. **2021 bat Deutschland um Vergebung.**
5. **Die Regierung versprach 1,1 Milliarden Euro.**

Ces cinq verbes sont forts : leur voyelle change au prétérit (**erwerben - erwarb, erheben - erhob, sterben - starb, bitten - bat, versprechen - versprach**). Au pluriel, on ajoute **-en** : **erhoben, starben**.

Corrigé de l'exercice 5 : passer au passif

1. **Der Aufstand wurde von der Armee niedergeschlagen.**
2. **Der Platz wurde umbenannt.**
3. **Der Völkermord wurde 2021 von der Bundesregierung anerkannt.**
4. **Die Gebeine wurden zurückgegeben.**
5. **Das Land wurde weggenommen.**

Le complément d'objet devient sujet au nominatif. Ensuite, **wurde** s'accorde avec ce sujet : **die Gebeine** est un pluriel, d'où **wurden**. Enfin, le participe II des verbes séparables garde la particule devant **ge-** : **nieder-ge-schlagen, weg-ge-nommen**.

Corrigé de l'exercice 6 : relier avec dass, weil ou obwohl

1. **Viele Menschen wissen nicht, dass Deutschland Kolonien hatte.**
2. **Die Herero erhoben sich, weil die Siedler ihnen das Land wegnahmen.**
3. **Die Straße heißt heute anders, obwohl manche Anwohner dagegen waren.**
4. **Es ist wichtig, dass man über die koloniale Vergangenheit spricht.**

Dans la subordonnée, le verbe conjugué se place à la fin. À la phrase 2, la particule se rattache au verbe : **wegnahmen**. N'oubliez pas la virgule devant la conjonction.

Corrigé de l'exercice 7 : corriger les erreurs

1. **Der Platz wurde 2022 umbenannt.** Le participe II de **benennen** est irrégulier : **benannt**.
2. **Ich weiß, dass Deutschland Kolonien hatte.** Après **dass**, le verbe va à la fin.
3. **Die Herero erhoben sich 1904.** **Erheben** est un verbe fort.
4. **Die Regierung hat die Verbrechen als Völkermord anerkannt.** Comme **kennen**, **anerkennen** fait son participe en **-kannt**.
5. **Viele Opfer starben in den Lagern. Das Opfer** a un pluriel sans terminaison : **die Opfer**.

Corrigé de l'exercice 8 : compréhension de l'oral

1. **Er war ein König der Duala in Kamerun.**
2. **Als junger Mann lebte er einige Jahre in Deutschland.**
3. **Sie wollte die Duala aus ihren Vierteln am Fluss vertreiben.**

4. **1914 wurde er wegen Hochverrats zum Tode verurteilt und hingerichtet.**
5. **Seit 2022 erinnert in Berlin ein Platz an ihn, der Manga-Bell-Platz.**

Pour répondre, reprenez les mots de la question et transformez le pronom : **Wer war er?** → **Er war ...**

Corrigé de l'exercice 9 : traduire en allemand

1. **Das Deutsche Kaiserreich erwarb ab 1884 Kolonien.**
2. **Die Siedler nahmen den Herero ihr Land weg.**
3. **Der Platz wurde 2022 umbenannt.**
4. **Ich denke, dass es wichtig ist, über die koloniale Vergangenheit zu sprechen.**
5. **Die Museen müssen die Gebeine zurückgeben.**

À la phrase 2, la personne à qui l'on prend quelque chose est au datif : **den Herero**. À la phrase 4, **ich finde, dass ...** est aussi accepté.

Corrigé de l'exercice 10 : donner son avis

Exemple de production :

In vielen Städten tragen Straßen noch die Namen von Kolonialherren. Meiner Meinung nach sollten sie umbenannt werden. Erstens ehren diese Namen Männer, die für Gewalt und Ausbeutung verantwortlich waren. Für die Nachfahren der Opfer ist das verletzend. Zweitens kann ein neuer Name an Menschen erinnern, die Widerstand geleistet haben. So wurde in Berlin der Nachtigalplatz in Manga-Bell-Platz umbenannt. Allerdings finden manche Anwohner, dass eine Umbenennung teuer und kompliziert ist. Außerdem befürchten sie, dass man die Geschichte einfach versteckt. Deshalb schlage ich vor, neben dem neuen Schild eine Tafel aufzustellen. Sie soll erklären, warum der alte Name verschwunden ist. Auf diese Weise vergisst man die Vergangenheit nicht, sondern man lernt aus ihr.

Critères de réussite :

- le texte compte 120 à 150 mots et répond clairement à la question ;
- il contient au moins trois connecteurs (**erstens, zweitens, allerdings, deshalb**) ;
- il contient un passif (**wurde ... umbenannt**) et une subordonnée en **dass** ;
- il cite au moins un fait précis du cours ;
- après un connecteur comme **deshalb**, le verbe est en deuxième position.

Comment utiliser ce corrigé

D'abord, corrigez votre copie au stylo de couleur, sans effacer vos erreurs. Ensuite, classez-les : vocabulaire, verbes forts, passif ou place du verbe. Puis, relisez la partie du cours qui correspond à chaque type d'erreur. Enfin, refaites deux jours plus tard les exercices 5, 6 et 7

sans regarder les réponses. Pour l'expression écrite, ne recopiez pas le modèle. Servez-vous plutôt de sa structure pour construire votre propre argumentation.